



bản tin *Hợp Thoại*

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
807 Hamilton Blvd., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 05 Năm 2013

Linh Mục Quản Nhiệm:

Phêrô Trần Việt Hùng

(732) 372-3839

Email: petertran000@gmail.com

<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

† Lễ Chúa Nhật: 12:30 PM

† Lễ Thứ Sáu: 8:00 PM

† Hòa Giải: 12:00 PM

† Rửa Tội: Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng.

† Hôn Phối: Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.

† Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Tôn Thất Thắng
(908) 400-3090

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406

Ca Đoàn:

Tôn Thất Thắng
(908) 400-3090

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Legio Mariae:

Anh Hoàng Hóa
(732) 494-6872

Đông Hành Dẫn Thân:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Muối Đất:

Em Phan Bảo Trân
(732) 662-7076

Ban Việt Ngữ:

Cô Kim Chi
(732) 548-5628

Ban Giáo Lý:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Chủ Nhật Ngày 12 Tháng 05 Năm 2013

Ngày Lễ Hiền Mẫu - Thánh Lễ Giới Trẻ

Cộng Đoàn sẽ có một thánh lễ đặc biệt dành cho giới trẻ vào ngày Lễ Hiền Mẫu (Mother's Day) 12/5/2013 sắp đến. Đây là dịp để tạo cơ hội cho các em có dịp bày tỏ lòng biết ơn đối với công ơn sinh thành và dưỡng dục của những người mẹ.

Trong thánh lễ các em sẽ phụ trách các phần phụng vụ, đàn và thánh ca với những bài hát tiếng Anh và tiếng Việt. Trong những tuần này các em giới trẻ trong Cộng Đoàn mà nòng cốt là nhóm Muối Đất đang dành nhiều thời gian và công sức tập luyện để chuẩn bị cho thánh lễ đặc biệt này.

Đặc biệt, các em Muối Đất và giới trẻ trong Cộng Đoàn cũng sẽ phụ trách giờ cầu Thánh Thể vào thứ Sáu 03/05/2013. Đây là giờ cầu đặc biệt dành cho giới trẻ theo lối cầu nguyện Taizé bằng Anh ngữ thường được dùng trong môi trường sinh viên học sinh và đại hội giới trẻ.

Kính mời quý phụ huynh tham dự để khích lệ tinh thần của các em!

Ôi lòng Mẹ, như biển trời lai láng,
Là vầng trăng chiếu sáng trọn đời con,
Tình Mẹ thương yêu, mãi mãi vẹn tròn,
Luôn chan chứa, êm đềm như biển cả.



Ôn như đất trời, tình Mẹ nhiệm lạ,
Sớm khuya nhọc nhằn, vất vả trăm chiều,
Chín tháng cưu mang, một dạ thương yêu,
Ba năm bú, mớm, bao nhiêu triu mến.
Từng bước dìu con,

Mẹ,
Là bờ là bến.
Là suối tình thương vĩnh viễn trong đời.
Là chốn ủi an, dịu êm tuyệt vời,
Con có Mẹ, còn tiếng cười hạnh phúc.

Bên gối Mẹ, ôi bao năm dưỡng, dục.
Lời ăn, tiếng nói, thao thức trọn đời.
Tình Mẹ ví tựa biển khơi,
Cầu mong Mẹ mãi một đời bình an.

Ngày 02 Tháng 06 Năm 2013

Bế Giảng Lớp Việt Ngữ

Sau một năm học dưới sự hướng dẫn của các thầy cô giáo trong ban Việt Ngữ, các lớp Việt Ngữ tại Our Lady of Czestochowa Church niên khóa 2012-2013 sẽ làm lễ mãn khóa vào Chúa Nhật Ngày 02/06/2013. Xin các phụ huynh cộng tác với các thầy cô giáo để chuẩn bị ngày lễ mãn khóa cho các em được tốt đẹp. Các lớp Việt Ngữ niên học 2013-2014 sẽ được bắt đầu lại vào đầu tháng 09 năm 2013.

Ngày 20 Tháng 04 Năm 2013

Thánh Lễ Đa Văn Hóa Sắc Tộc

Giáo Phận Metuchen

Khoảng gần 50 ông bà anh chị em trong Cộng Đoàn cùng cha Quản Nhiệm đã tham dự Thánh Lễ Đa Văn Hóa Sắc Tộc tại nhà thờ Chánh Tòa St Francis dành cho tất cả các sắc dân Công Giáo trong Giáo Phận do Đức Giám Mục Bootkoski làm Chủ Tế. Riêng Cộng Đoàn Công Giáo của chúng ta đã có 20 em thiếu nhi đóng góp màn múa truyền thống dâng hoa Đức Mẹ trước Thánh Lễ. Sau Thánh Lễ, Cộng Đoàn ở lại và cùng tham gia thưởng thức thực phẩm đặc trưng của từng Cộng Đoàn Sắc Tộc trong đó Công Đoàn Việt Nam đã đóng góp thực phẩm đặc trưng của Việt Nam là Chả Giò. Cha Quản Nhiệm và Hội Đồng Mục Vụ chân thành cảm ơn tất cả ông bà anh chị em đã bỏ những thời gian quý báu tham gia ngày Thánh Lễ đặc biệt và nhất là các em Thiếu Nhi và các anh chị đã hy sinh thời gian tập múa dâng hoa và tham gia trong chương trình.

Chủ Nhật Ngày 14 Tháng 04 Năm 2013

Linh Mục Giuse Trần Quỳnh từ Springfield, Massachusetts cũng là cậu ruột của anh Phó Chủ tịch Vũ Quốc Bảo trong dịp về thăm gia đình và tham dự lễ giỗ một năm của ông Cố tại gia đình đã đến thăm Cộng Đoàn và đồng tế Thánh Lễ với cha Quản Nhiệm. Theo lời mời của Cha Quản Nhiệm, cha Quỳnh đã có một bài giảng rất xúc tích về tinh thần phục vụ Cộng Đoàn và bày tỏ nỗi niềm đời sống của các Linh Mục. Cộng Đoàn chân thành cảm ơn cha Quỳnh đã đến thăm viếng Cộng Đoàn nhỏ bé của chúng con.

Tôn Vương Đức Mẹ

Bắt đầu ngày 6 tháng 4 năm 2013, Tôn Vương Đức Mẹ tối thứ Bảy sẽ bắt đầu lúc 7:00pm thay vì 7:30pm.



Quý vị muốn đón Đức Mẹ về xin liên lạc:

Anh Trần Quốc Hùng

ĐT: 732-200-5406 hoặc
đăng ký trên web Cộng Đoàn.

Đóng Góp Hàng Tuần

CN 24/03/2013	\$1,439.00
CN 31/03/2013	\$3,892.00
CN 07/04/2013	\$1,580.00
CN 14/04/2013	\$1,409.00

CN	Lễ Gia Đình	Phụng Viên Thánh Thể	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
05/05/13	Nguyễn Văn Thắng & Lý	Anh An, Anh Minh, Chị Hạnh (Quý)	Anh Hoàng Hiều	Theresa N*, Michael N, Gia Han Vu, Kristy T., Khoi N.	Anh Chiến	Trương Văn Linh
12/05/13	Nguyễn Văn Tuyết	Anh Hiều, Anh Phương, Ông Đan	Chị Hoàng Hồng Hạnh	Theresa N*, Silvia T, Kristy T., Gia Han Vu, Katie N	Anh Tân	
19/05/13	Nguyễn Văn Tý	Bà Khổng, Ông Thành, Bà Quân	Anh Hồ Đức Linh	Phillip B*, Michael N., Danny N., Andrew Dao, Kevin Schaefer	Bác Đan	
26/05/13	Nguyễn Văn Vĩnh & Dung	Chị Hạnh (An), Bà Thu, Chị Hương	Chị Huỳnh Hoa (Jenny)	Andrew N*, Khoi N, Vincent T., Alex Vu, Phillip B.	Anh Hùng	